

2025112709676

Fastställelseintyg

China Travel Service Arctic AB (559061-2304)

Räkenskapsår 2024-01-01 – 2024 12-31

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma den 21
november 2025. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.
Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Stockholm

Meng Song

Email: wil.song@ctsnordic.com

2025112709677

Årsredovisning

för

China Travel Service Arctic AB

Org.nr. 559061-2304

Räkenskapsåret

2024-01-01 – 2024-12-31

Innehåll	Sida
Förvaltningsberättelse	2
Resultaträkning	4
Balansräkning	5
Noter	7
Underskrifter av årsredovisning	10



Styrelsen och verkställande direktören för China Travel Service Arctic AB upprättar följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024-01-01 - 2024-12-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor (SEK), om inte något annat anges.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Företaget bedriver verksamhet inom turist- och bokningsservice. Bolaget har sitt säte i Stockholms län, Solna kommun.

Flerårsöversikt

	2024	2023	2022	2021	2020
Nettoomsättning	1 620 417	7 373 941	8 609 000	2 171 000	3 787 000
Resultat efter finansiella poster	423 715	46 163	-640 000	-235 000	-381 000
Soliditet (%)	46,75	9,93	6,91	12,15	20,00

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning: Huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar

Resultat efter finansiella poster: Resultat före bokslutsdispositioner och skatt

Soliditet: Justerat eget kapital i procent av balansomslutning

Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	50 000	203 245	96 986	350 231
Utdelning	0	0	0	0
Balanseras i ny räkning	0	96 986	-96 986	0
Årets resultat	0	0	256 494	256 494
Belopp vid årets utgång	50 000	300 231	256 494	606 725

Villkorade aktieägartillskott

	2024	2023	2022	2021	2020
Villkorade aktieägartillskott uppgår till	629 954	629 954	629 954	0	0

MU

2025112709678

Resultatdisposition

Till årsstämman förfogande står följande medel:

Balanserat resultat	300 231
Årets resultat	256 494
Summa	556 725

Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:

Utdelning	
Balanseras i ny räkning	556 725
Summa	556 725

Kommentar till dispositioner

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

2025112709679

2

Resultaträkning

Resultaträkning	Not	2024-01-01 2024-12-31	2023-01-01 2023-12-31
Rörelseresultat			
Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.			
Nettoomsättning		1 620 417	7 373 941
Övriga rörelseintäkter		388 807	167 282
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		2 009 224	7 541 223
Rörelsekostnader			
Råvaror och förnödenheter		-777 120	-5 909 871
Övriga externa kostnader		-521 947	-1 009 818
Personalkostnader		10 150	-246 655
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-10 193	-263 111
Övriga rörelsekostnader		-596 053	-37 666
Summa rörelsekostnader		-1 895 163	-7 467 121
Rörelseresultat		114 062	74 101
Finansiella poster			
Resultat från andelar i koncernföretag		26 856	0
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		692	5 983
Nedskrivningar av finansiella anläggningstillgångar och kortfristiga placeringar		283 780	-19 708
Räntekostnader och liknande resultatposter		-1 674	-14 214
Summa finansiella poster		309 654	-27 938
Resultat efter finansiella poster		423 715	46 163
Bokslutsdispositioner			
Förändring av periodiseringsfonder		-100 000	79 258
Summa bokslutsdispositioner		-100 000	79 258
Resultat före skatt		323 715	125 421
Skatter			
Skatt på årets resultat		-67 221	-28 435
Årets resultat		256 494	96 986

NK

Balansräkning

Balansräkning Tillgångar	Not	2024-12-31	2023-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Immateriella anläggningstillgångar			
Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter		0	0
Summa immateriella anläggningstillgångar		0	0
Materiella anläggningstillgångar			
Inventarier, verktyg och installationer	2	0	1 046 977
Summa materiella anläggningstillgångar		0	1 046 977
Finansiella anläggningstillgångar			
Andelar i koncernföretag		0	0
Andra långfristiga värdepappersinnehav	3	0	117 295
Andra långfristiga fordringar	4, 5	740 558	862 436
Summa finansiella anläggningstillgångar		740 558	979 731
Summa anläggningstillgångar		740 558	2 026 708
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		0	0
Fordringar hos koncernföretag	3	5 743	0
Övriga fordringar		44 286	42 347
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		2 470	720 963
Summa kortfristiga fordringar		52 499	763 310
Kassa och bank			
Kassa och bank		674 614	734 331
Summa kassa och bank		674 614	734 331
Summa omsättningstillgångar		727 113	1 497 641
SUMMA TILLGÅNGAR		1 467 670	3 524 349

Balansräkning

Balansräkning Eget kapital och skulder	Not	2024-12-31	2023-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
Bundet eget kapital			
Aktiekapital		50 000	50 000
Summa bundet eget kapital		50 000	50 000
Fritt eget kapital			
Balanserat resultat		300 231	203 245
Årets resultat		256 494	96 986
Summa fritt eget kapital		556 725	300 231
Summa eget kapital		606 725	350 231
Obeskattade reserver			
Periodiseringsfonder		100 000	0
Summa obeskattade reserver		100 000	0
Långfristiga skulder			
Övriga skulder		93 401	45 401
Summa långfristiga skulder		93 401	45 401
Kortfristiga skulder			
Övriga skulder till kreditinstitut		0	0
Leverantörsskulder		569 374	2 195 316
Skatteskulder		46 843	90 061
Övriga skulder		0	50 000
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		51 327	793 340
Summa kortfristiga skulder		667 544	3 128 717
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		1 467 670	3 524 349

2025112709683

Noter

Not 1 – Redovisningsprinciper

Redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR2016:10) om årsredovisning i mindre företag (K2).

Immateriella anläggningstillgångar

Immateriella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde med avdrag för ackumulerade avskrivningar och eventuella nedskrivningar. Tillgångarna skrivs av linjärt över tillgångarnas bedömda nyttjandeperiod. Nyttjandeperioden omprövas per varje balansdag. Pågående projekt skrivs inte av utan nedskrivningsprövas årligen. Följande nyttjandeperioder tillämpas:

Avskrivning

Avskrivningsprinciper

Typ av tillgång	År
Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt liknande rättigheter	
Typ av tillgång	5 År

Materiella anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde med avdrag för ackumulerade avskrivningar och eventuella nedskrivningar. Tillgångarna skrivs av linjärt över tillgångarnas bedömda nyttjandeperiod förutom mark som inte skrivs av. Nyttjandeperioden omprövas per varje balansdag. Följande nyttjandeperioder tillämpas:

Avskrivning

Avskrivningsprinciper

Typ av tillgång	År
Inventarier, verktyg och installationer	
Typ av tillgång	5 År

Nil

Not 2 – Inventarier, verktyg och installationer

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	1 375 594	1 310 124
Förändringar av anskaffningsvärden		
Inköp		65 470
Försäljningar/utrangeringar	-1 375 594	
Utgående anskaffningsvärden	0	1 375 594
Ingående avskrivningar	-328 617	-65 506
Förändringar av avskrivningar		
Försäljningar/utrangeringar	328 617	
Årets avskrivningar		-263 111
Utgående avskrivningar	0	-328 617
Ingående nedskrivningar	0	0
Utgående nedskrivningar	0	0
Redovisat värde	0	1 046 977

Not 3 – Andelar i intresseföretag och gemensamt styrda företag

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	137 003	137 003
Förändringar av anskaffningsvärden		
Försäljningar	-138 408	
Omklassificeringar	-5 743	
Omräkningsdifferenser	7 148	
Utgående anskaffningsvärden		137 003
Ingående nedskrivningar	-19 708	0
Förändringar av nedskrivningar		
Återförda nedskrivningar	19 708	
Årets nedskrivningar		-19 708
Utgående nedskrivningar	0	-19 708
Redovisat värde	0	117 295

Not 4 – Fordringar hos intresseföretag och gemensamt styrda företag

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	1 751 707	1 751 707
Förändringar av anskaffningsvärden		
Omräkningsdifferenser	-6 306	-6 306
Utgående anskaffningsvärden	1 745 401	1 745 401
Ingående nedskrivningar	-894 060	-896 663
Förändringar av nedskrivningar		
Återförda nedskrivningar	894 060	
Årets nedskrivningar	-1 004 843	
Omräkningsdifferenser		2 603
Utgående nedskrivningar	-1 004 843	-894 060
Redovisat värde	740 558	851 341

Not 5 – Andra långfristiga värdepappersinnehav

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	9 903	9 903
Förändringar av anskaffningsvärden		
Omräkningsdifferenser		1 193
Utgående anskaffningsvärden	9 903	11 096
Ingående nedskrivningar	0	0
Förändring av nedskrivningar		
Årets nedskrivningar	-9 903	
Utgående nedskrivningar	-9 903	0
Redovisat värde	0	11 096

Not 6 – Ställda säkerheter

	2024-12-31	2023-12-31
Företagsinteckningar	500 000	500 000
Bankgaranti	200 000	200 000
Summa ställda säkerheter	700 000	700 000

Underskrifter av årsredovisning

Denna har godkänts för utfärdande av styrelsen.

Stockholm 2025-11-12

Meng, Song

Verkställande direktör, Styrelseordförande / Styrelseledamot

Bing, Tang

Styrelseledamot

Yu, Su

Styrelseledamot

Min revisionsberättelse har lämnats den 21 november 2025

Niclas Kristoferson

Auktoriserad revisör

2025112709686

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i China Travel Service Arctic AB, org.nr 559061-2304

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för China Travel Service Arctic AB för år 2024.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av China Travel Service Arctic ABs finansiella ställning per den 31 december 2024 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till China Travel Service Arctic AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Övrig upplysning

Revisionen av årsredovisningen för föregående räkenskapsår har utförts av en annan revisor som lämnat en revisionsberättelse daterad 3 oktober 2024 med omodifierade uttalanden i *Rapport om årsredovisningen*.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktörens ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag. Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om att årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning av China Travel

Service Arctic AB för år 2024 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till China Travel Service Arctic AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konso- lideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktör i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Anmärkning

Årsredovisningen avgavs inte i sådan tid att det, enligt 7 kap. 10 § aktiebolagslagen, varit möjligt att hålla årsstämma inom sex månader efter räkenskapsårets utgång.

Göteborg den 21 november 2025
Wlas Kristoferson
Auktoriserad revisor